

Date Printed: 04/20/2009

---

JTS Box Number: IFES\_64

Tab Number: 71

Document Title: Konesans dwa fanm pou fanm yo kapab  
avanse

Document Date: 1995

Document Country: Haiti

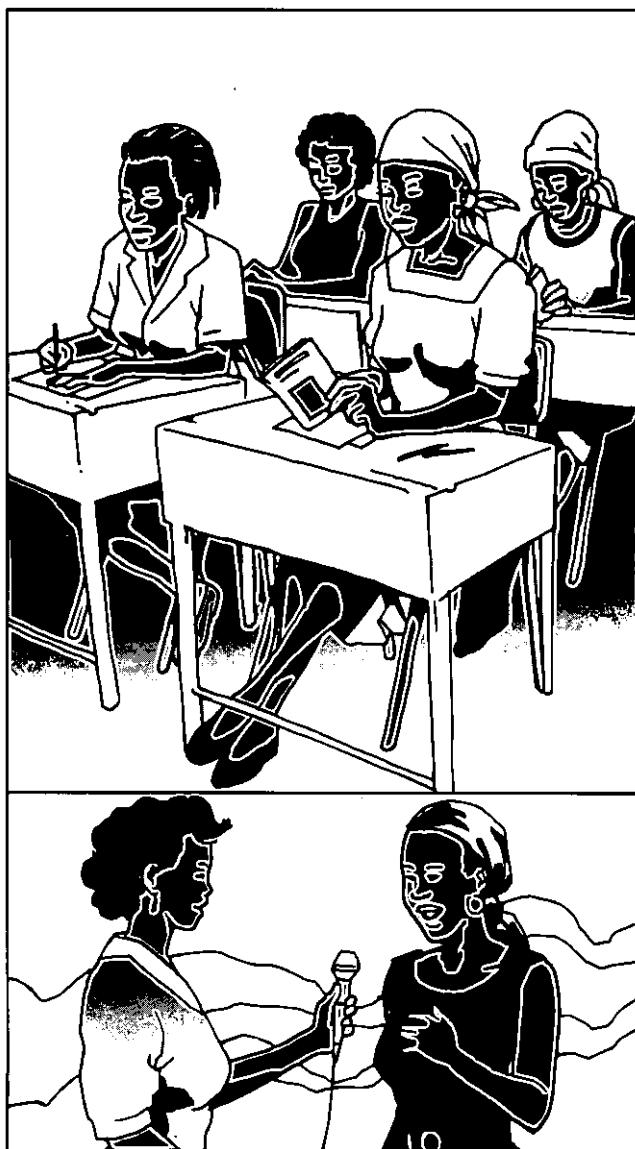
Document Language: Creole

IFES ID: CE00790



\* 8 3 C 7 D C A 6 - 6 A C 4 - 4 6 7 E - B 4 E 0 - 2 B 2 F 4 D D B 4 9 0 9 \*

# **Konesans dwa fanm pou fanm yo kapab avanse**



**Misyon Sivil Entènasyonal an Ayiti  
nan tèt ansanm ak Ministè sou Sitiyasyon Fanm ak Dwa Fanm**

*F. Clifton White Resource Center*  
IFES  
**1101 15th Street, NW  
Washington, DC 20005**

**Kèk pwen enpòtan pou  
ede lit fanm ak tifi yo avanse,  
nan rezolisyon final  
katriyèm Konferans Mondyal  
sou Fanm ki te fèt Beijing,  
nan peyi Lachin  
an septanm 1995**

## **Entwodiksyon**

**A**n septanm 1995, te gen 190 peyi ki te patisipe nan Katriyèm Konferans Mondyal sou Fanm nan vil Beijing, nan peyi Lachin.

Ayiti ansanm ak tout peyi ki apwouve rapò final la, pran angajman pou yo fè lit fanm yo vanse nan plizyè domèn, espesyalman nan domèn nou pale nan ti liv sa a.

Pandan 9 jou, anpil pale te fèt sou kalte mwayen peyi manm Nasyonzini yo dwe pran pou ede pwomosyon ak devlopman tout fanm.

Mwayen sa yo dwe pèmèt derasinen tout sa ki anpeche fanm yo rive okipe plas enpòtan nan sosyete y ap viv, kit se nan lavi prive yo kit se nan lavi publik.

Dispozisyon gouvènman yo va pran, va pèmèt fi ak gason egal ego. Se pou tout fanm ka bay opinyon yo sou tout sa ki regade avni yo tankou nan zafè ekonomik, nan zafè politik, nan zafè sosyal, nan zafè kiltirèl, eksatera.

Nan gwo dokiman ki te sòti kòm rezolisyon, men sa nou kapab di kòm dènye pawòl:

**Bay fanm ak ti fi menm chans ak gason  
dapre deklarasyon Invèsèl Dwa Moun.**



Fòk tout fanm ak ti fi nan peyi a aprann li ak ekri. Leta dwe pran tout dispozisyon ki nesesè pou sa rive fèt. Epitou fòk yo louvri pòt tout fakilte ak lekòl pwofesyonèl pi plis pou fi, tankou: lekòl teknik, Fakilte dwa, Fakilte medsin, Fakilte jeni, Lekòl nòmal eksatera. Kote yo va jwenn bon jan fòmasyon pou yo ka travay pi byen demen.



Fòk otorite yo mete bon jan mwayen pou tout fanm ka akouche nan bon kondisyon, bay fanm saj yo bon jan ankadreman ak fòmasyon epi pèmèt tout ti fi ak tout fanm gen plis konesans sou nati kò yo.



Pran tout dispozisyon enstitusyonèl ki nesesè epitou ranfòse sistèm jidisyè a pou pèmèt fanm ki viktim zak vyolans yo jwenn sekirite pou denonse lotè zak sa yo epi pou pote plent kont yo.



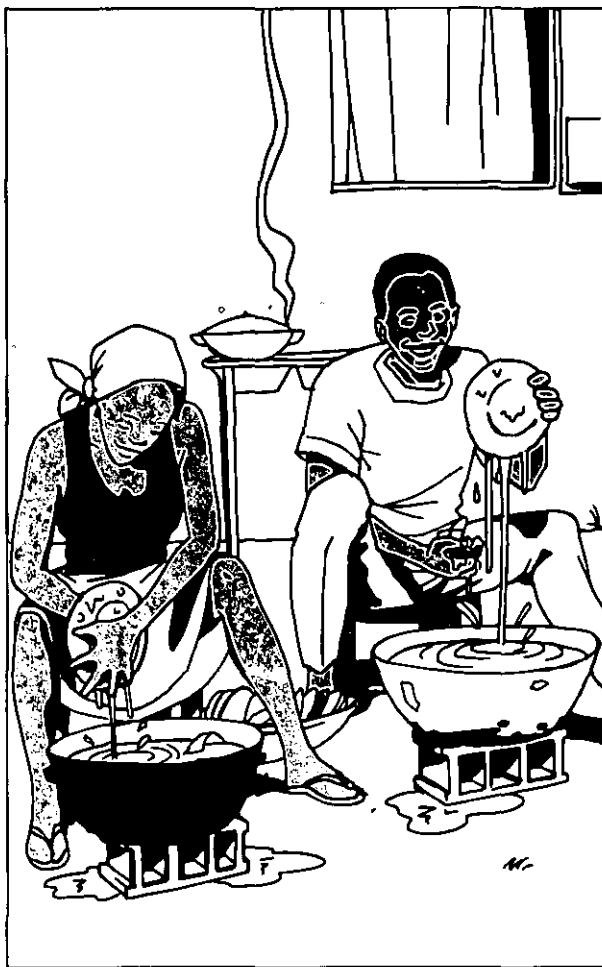
Fòk yo mete bon mwayen, bon èd ak bon fòmasyon pou fanm ak ti fi ki kite zòn lakay yo, oubyen ki kite peyi yo lè y ap kouri pou tout fòm pèsekisyon.



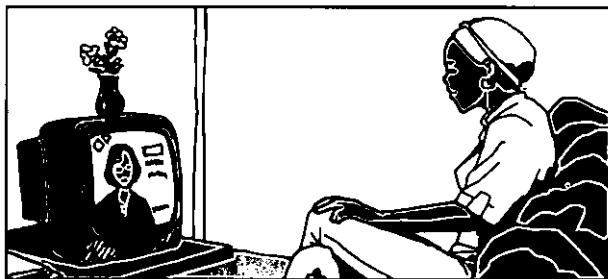
Chanje tout lwa ki anpeche fanm gen menm chans ak gason nan zafè ekonomi. Fòk tout biwo leta ak tout kote y ap pran desizyon sou avni peyi a rekonèt enpòtans fanm ak ti fi nan devlopman yon peyi e yo dwe bay tout pwogram pou devlopman fanm anpil enpòtans.



Yo pa dwe anpeche fanm ki deside patisipe nan koze ki regade avni peyi a, okipe pòs politik, ni yo pa dwe anpeche yo di sa yo panse sou politik peyi yo. Se pou yo pran tout dispozisyon ki nesesè pou fanm kapab okipe plas kote yo pran desizyon pou peyi a epi pou yo ka patisipe nan desizyon sa yo nètakole.



Se pou yo pran tout dispozisyon ki nesesè, espesyalman nan koze edikasyon, pou chanje konpòtman sosyal ak konpòtman kiltirèl gason ak fanm, dekwa pou yo elimine prejije, koutim ak pratik ki ta vle fè konprann fanm enferyè gason osnon yon seri vye lide kòmkwa gen travay ki fèt pou gason pandan gen travay se pou ti fi ak fanm yo fèt.



Nou mande pou gen gwo pwopagann ki fèt pou fanm travay menm jan ak gason nan afè enfòmasyon ak komunikasyon tankou nan radyo, nan jounal, nan televizyon, eksatera.

**Katriyèm Konferans Bejing nan redi sa  
ankò:**

**Dwa fanm ak dwa tifi fè pati dwa yo pa  
ka retire nan men pyès moun. Epitou  
dwa sa yo fè pati dwa tout moun sou  
latè genyen.**

**Misyon Sivil Entènasyonal an Ayiti  
nan tèt ansanm ak Ministè sou Sitiyasyon Fanm ak Dwa Fanm**

Direction artistique et Dessins: Rono  
Design et couleurs: Stéphanie Gustave  
[ Vert Feuille Design ]

Coordination: L. Manuel

Impression: H. Deschamps

